



**ASCAAP**  
asociación colombiana de agencias au pair

EN REVISTA

ASCAAP

ESTADOS UNIDOS,  
ALEMANIA, FRANCIA  
PRINCIPALES  
DESTINOS AU PAIR

SER AU PAIR,  
INTERCAMBIOS CULTURALES  
VISAS Y MITOS

**La Asociación Colombiana de Agencias Au Pair**  
¡ Un ejemplo mundial !

• PRIMERA EDICIÓN - JULIO 2014

RECONOCIDO  
POR



## Miembros con Voz y voto



## Miembros con voz



## Organizaciones que prestan servicios



## + ¿Por Qué Unirse?

ASCAAP proporciona a sus miembros los siguientes beneficios:

- 1 Información sobre el mercado innovador que identifica las previsiones de la industria.
- 2 Generación de confianza para los usuarios
- 3 Reconocimiento gremial a nivel de todo el mundo.
- 4 Referencias basadas en la web para las ( los ) AU Pairs y familias anfitrionas.
- 5 La inclusión en el Directorio Anual de Miembros en la web.
- 6 El uso del logotipo de la ASCAAP en su papelería y medios virtuales.
- 7 Certificado físico de asociación o membresía.
- 8 Posibilidad de participar como parte de la Junta Directiva de la ASCAAP.
- 9 Participar en conferencias, ferias y reconocimientos.

## ¿Qué debo hacer?

¡ Diligenciar una solicitud de afiliación es muy sencillo ! Entra a la pagina web de la ASCAAP y completa el formulario.



[www.ascaap.com](http://www.ascaap.com)



Calle 93 No. 11A - 28 Of 601, Capital Park 93.



(+571) 7560775 Fax: (+571) 7560871



[presidente@ascaap.com](mailto:presidente@ascaap.com)



@ASCAAP



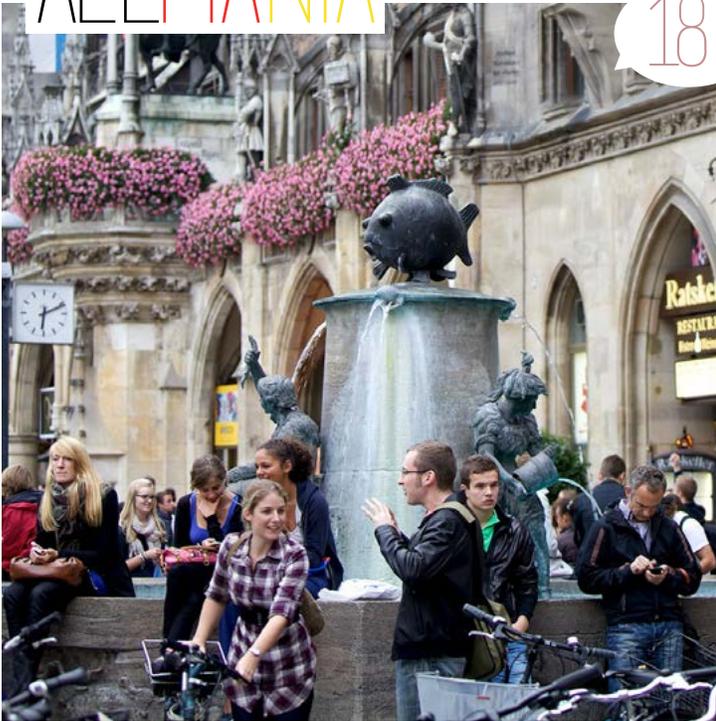
Ascaap

Reconocidos por :



# ALEMANIA

18



La calidad de vida en Alemania es una de las mejores de Europa, su preocupación por lo social, su amor por el trabajo en equipo, el seguir y respetar las reglas, la igualdad entre géneros y, ante todo, el apreciar "al otro" por lo que es y sabe; hace de ésta potencia uno de los países con mayor diversidad étnica en Europa.

# CONTENIDO

6

SER AU PAIR ... y yo



8

TOP 5 DE LAS EXPECTATIVAS DE LAS AU PAIRS



ENTRY CERTIFICATE

9

VISAS Y MITOS!

12



# FOREING GREETINGS

14



La importancia de viajar protegido

16



El programa Au Pair en Colombia (estadísticas)

**Presidente de la ASCAAP:**  
Jhon Carlos Garzón Cometta.

**Comité Editorial (Ferias y eventos):**  
Oscar Ocampo García.  
Alexandra Galindo.

**Dirección Editorial:**  
Jhon Carlos Garzón Cometta.  
presidente@ascaap.com

**Redacción:**  
Monica Rubiano.

**Editorial de Arte y Fotografía:**  
Jhennifer K. Fernandez Olarte.

**Diseño:**  
Jhennifer K. Fernandez Olarte.  
Luis Andres Marin.

**Corrección de estilo:**  
Wilmer Molina Serpa.

**Agradecimientos:**

Junta Directiva ASCAAP.  
Comité de Ferias y Eventos.  
Monica Rubiano.  
Sandra Landazuri.  
Jack Jompes.  
Jhennifer K. Fernandez Olarte.  
Claudia A. Chiquiza.  
Jennifer Dumacelly.  
Pratrocinaiores.



**En Portada. La Torre Eiffel.**

Este primer número escogido por ser el monumento más visitado del mundo y símbolo de uno de los principales destinos Au pair para los (las) Colombianos (as) que se aventuran a encontrar en el exterior un mundo de oportunidades.

# EDITORIAL

## JUNTA DIRECTIVA



Jhon Carlos Garzón Cometta.  
Presidente



Sergio Alfonso Gallego Galvis  
Tesorero



Lina Marin Fajardo.  
Secretaria



Yamile Ramírez.  
Fiscal



Au Pair ( a la par en francés ) es un programa de intercambio cultural donde una familia anfitriona recibe en su hogar a un (a) joven ofreciéndole ciertos beneficios a cambio del cuidado de niños por parte de la Au Pair. Uno de los objetivos es el perfeccionamiento de una lengua y el conocimiento de una cultura diferente. También es una oportunidad para viajar a otros países sin tener gastos muy altos. Para muchos jóvenes la experiencia Au Pair es la primera vez que viven y trabajan fuera de su país, por lo tanto una estadía Au Pair apoya el proceso de madurez e independencia.

Son muchas las empresas que hoy hacen parte de ésta importantísima agremiación nacional denominada "Asociación Colombiana de Agencias Au Pair" y cuya sigla ASCAAP ha ganado en los corazones de cientos de usuarios un espacio de confianza y tranquilidad. La pregunta sin duda, es por qué confianza y tranquilidad? Y la respuesta la tiene cada agencia que decidió algún día unirse a la ASCAAP: Tenemos el compromiso unánime de velar por la calidad y cumplimiento a quienes contratan nuestros servicios y de sobresalir por la práctica permanente de competencia leal. "El agua clara y el chocolate espeso" es lo que desea cualquier cliente de cualquier industria y es esto mismo entre otras cosas importantes, lo que debemos ejercer.



Si quienes trabajamos en éste bello programa, logramos hablar con claridad, estoy seguro que estaremos contribuyendo al mejoramiento continuo de todas las fases del programa Au Pair y sin duda alguna, los resultados serán miles de usuarios plenamente satisfechos, seguido del crecimiento organizacional y gremial.

El programa Au Pair es una gran oportunidad que no es para todo mundo; es solo para aquellas personas que se encuentran o que han decidido estar preparadas cultural, intelectual y emocionalmente. El programa Au Pair no es una casualidad, no es fácil, es un esfuerzo, es un sueño, es una puerta que se abre en el horizonte; la experiencia en mi trabajo, me ha demostrado que Ser Au Pair es solo para aquellos y aquellas jóvenes que tienen una visión clara del programa y de las ventajas que puede sacar de éste. Trabajar en esta industria ha sido un privilegio y motivo por el cual, me siento totalmente orgulloso de contribuir con el cumplimiento del sueño de miles de jóvenes que han visto lo que quizás muchos no: Un mundo de oportunidades en el exterior.

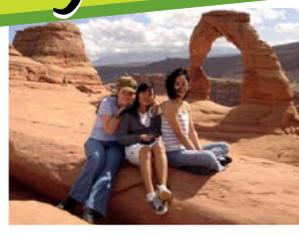
En esta primera edición, queremos informar un poco más de lo que es el programa Au Pair y las posibilidades que tienen los(as) colombianos(as) para tener éxito dentro y fuera de este país, utilizando este fantástico programa como plataforma cultural para triunfar en la vida. Espero que disfruten cada pedacito de página que hemos hecho con mucho ahínco y cariño para ustedes.

¡Bienvenidos! ¡Welcome! ¡Willkommen! ¡Accueil! ¡欢迎!

Jhon Carlos Garzón Cometta  
Presidente ASCAAP desde 2012  
Contador Público  
Especialista en Alta Gerencia  
Estudios en Derecho, Administración y Conciliación.  
Fundador y cofundador de más de 15 empresas.  
Consultor tributario, administrativo y legal de más de 50 empresas colombianas.  
Ganador de la orden "Pedro Nel Ospina" al empresarismo otorgada en el Congreso de la República de Colombia.

# ¿Te gusta viajar?

AU PAIR  
KIOSK



# ¿Tienes afinidad con los niños?



# ¿Quieres conocer otras culturas?



# ¿Y vivir nuevas experiencias?



 kioskestudiosene exterior

 @KioskEstudios

 kioskestudiosene exterior

MEDELLIN  
Calle 9 # 43 A 31 of. 213  
C.C. Multicentro Aliadas  
TEL: (574) 5818010  
Mail: medellin@kiosk.com.co

BOGOTÁ  
Calle 93 B # 17-42 of. 506  
PBX: (571) 2570059 ext. 105  
FAX: (571) 6222487  
Mail: aupair@kiosk.com.co

CALI  
Crr 100# 11- 60 Of. 317  
Holguines Trade Center  
Torre Farallones  
Tel: (572) 4855840  
Mail: cali@kiosk.com.co

**KIOSK**  
ESTUDIOS EN EL EXTERIOR  
www.kiosk.com.co





“ Lo importante de una experiencia como la del intercambio cultural es sacarle el mejor provecho y poderlo aplicar en algún aspecto de la vida. Pienso que ha sido una de las mejores ideas para conocer culturas, personas, lugares y un idioma diferente a un costo mínimo, al mismo tiempo que se hace todo lo demás. Palabras van palabras vienen, ha sido una de las mejores oportunidades que se me ha presentado en la vida. ”

Claudia M. Chiquiza Ballesteros  
Economista.  
Au pair Bélgica



- ◀ Au Pair
- ▶ Training- Internship
- ◀ Work & Travel
- ▶ Estudios en el exterior

PARTICIPAMOS EN

SOMOS MIEMBROS DE



*Greetings from*  
**SCHWARZENBERG, ÖSTERREICH**  
4 JANUAR 2014

CALLE 59 BIS# 8-15 P.402 EDIFICIO DE PROFESIONALES  
TEL: +57 (1) 4042447 CEL: 318 517 67 48  
WWW.NACIONESAMIGAS.ORG  
info@nacionesamigas.com



# SER AU PAIR



Todas las personas tienen sueños: unos desean tener una casa grande, otros obtener un título en la universidad o para algunos encontrar al amor de la vida, es un sueño.

Mi sueño era viajar a Estados Unidos, hablar inglés perfectamente y tener la oportunidad de compartir mi cultura mientras aprendía de otra. Lastimosamente por más que soñara no tenía el dinero suficiente para cubrir los gastos del viaje, así que sólo me quedaba ver fotos de USA por internet. Hasta que una noche..., de esas en la que buscaba información encontré un programa llamado Aupair y éste reunía exactamente todo lo que yo deseaba ser y hacer en el país where the dreams come true .

Leí sobre qué era ser una Au pair y fue como amor a primera vista, así que la ilusión de cumplir mi sueño se prendía de nuevo al ver que este programa era asequible.

Me contacté con mi agencia y me explicaron perfectamente y comencé mi proceso. Con el paso de los días comprendía que para ser Au pair, se deben tener ciertas cualidades o estar muy claro de cuáles te hacen falta, para que en el trayecto vayas construyendo eso que careces. El proceso requiere de mucha paciencia, inteligencia, positivismo y en algunas ocasiones necesita de ese pálpito indígena que sólo tenemos nosotros los latinos, para tomar la mejor decisión en el camino. En mi caso, tuve un tropiezo que partió mi proceso en dos; frené mi sueño y

debo ser sincera, llegue a pensar que lo mejor era no viajar para ayudar a mi familia así que todo quedo congelado, mientras la impotencia me invadía y veía alejarse mi sueño cuando más cerca estaba.

Cuando pasó el percance familiar, mi familia comprendió que ser Aupair era lo que más deseaba en ese momento, me tendieron su apoyo y por supuesto mi agencia no se quedo atrás. Nosotras ponemos el 65% de este proceso, pero la agencia y la familia llenan el 35% restante, los primeros nos brindan la enseñanza, y experiencia, ellos son como el faro que guía a los barcos y las familias nos dan el apoyo, la moral y el amor que necesitamos para afrontar cada una de las situaciones que pueda contraer el proceso, por eso es tan importante contar con la compañía y la aceptación de ambos. Después me puse al día con todo, sin pensar en el cansancio ni el tiempo perdido.

Cuando haces un alto en el camino y miras hacia atrás te das cuenta que los obstáculos de alguna forma te impulsaron, el esfuerzo ha valido la pena y cuando llegas a la meta obtienes la recompensa. Mi sueño ahora está haciendose realidad: hice match en menos de un mes, cuando hable con la familia, nos entendimos muy bien desde la primera entrevista y todo se dio de manera natural.

Jennifer Lorena Dumancely  
Aplicante Au pair

“ Ser Aupair no es sólo cumplir un sueño o llegar a una meta, es demostrar que lo mereces y ganártelo con esfuerzo y dedicación. Así que para todas y todos quienes deseen ser Aupair les aconsejo, Resistir, Insistir y nunca Desistir. La vida no es fácil siempre habrán momentos que te la ponen oscura pero recuerda “Dios no te hubiera dado la capacidad de soñar, sin darte también la posibilidad de convertir esos sueños realidad”. Mis mejores deseos para tod@s ”





# Descubre Estados Unidos Como Au Pair

¡Vive en Estados Unidos, mejora tu Inglés, adquiere valiosa experiencia cuidando niños y haz nuevos amigos!

- Gana una bonificación de \$195.75 dólares semanales. Más de \$10,000 anuales
- Beca de estudios y 2 semanas de vacaciones pagadas
- Tiquete aéreo de ida y vuelta, dormitorio privado, alimentación completa y seguro médico
- Rapidez y efectividad en la ubicación de familia anfitriona
- Programa de un año de duración con posibilidad de extender por 6, 9 o 12 meses
- Inducción cerca de Nueva York y asesoramiento local todo el año



## Consulta por nuestros otros programas:

- Au Pair Alemania
- Estudios de Inglés o Francés
- Home School Americano ( Bachillerato )
- Campamentos de verano
- Prácticas Empresariales
- Becas Académicas para pregrado
- Becas Deportivas para pregrado
- Hospitality Program en Australia
- Work and Travel
- Study and Work
- Voluntariados
- Teach in USA
- High School en Canada / USA / Francia
- Maestrías



Próximamente Oficinas en Medellín  
Franquicias disponibles **E-mail:** franquicias@stvisa.com

Síguenos en nuestras Redes Sociales:



 **Bogotá** - Calle 95 (Barrio Chicó)  
Calle 95 N. 11 A 37 Ofc. 203  
Tel: 6230103 - Cel: 311 233 2547  
 info@stvisa.com

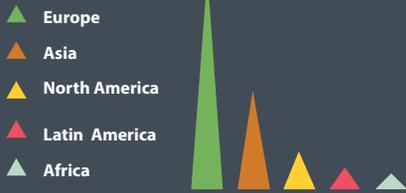
**Bogotá** - Centro Internacional  
Calle 26 A No 13-97 - Ofc.705  
Tel: 3592757 - Cel: 311 577 88 98  
ventas.centrointernacional@stvisa.com

**Bucaramanga:**  
Carrera 31 No 51-74 Ofc.802  
Tel: 6909585 - Cel: 320 371 8187  
acaceres@stvisa.com

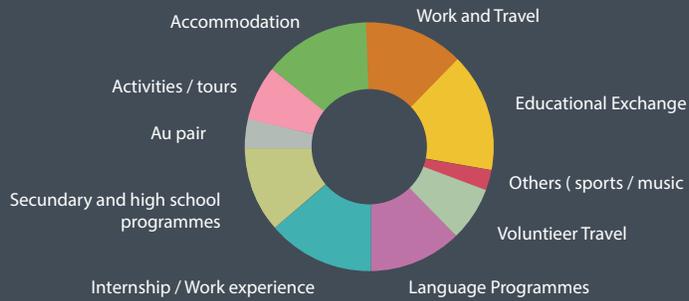
 [www.estudioytrabajonelexterior.com](http://www.estudioytrabajonelexterior.com)

## Au Pair en el mundo : ( estadísticas)

Users by Region



Users by Sector



Información suministrada por la WYSE CONFEDERATION en su último boletín periódico 2014. En donde podemos visualizar la representatividad del programa Au pair y de America Latina Frente a otros programas y regiones respectivamente

## TOP 5 DE LAS EXPECTATIVAS DE LAS AU PAIRS

2 VIVIR UN AÑO EN EL EXTERIOR CON UNA FAMILIA CUIDADOSAMENTE SELECCIONADA, SER TRATADAS CON RESPETO Y AMOR .

4 NIVEL CULTURAL MÁS AMPLIO Y UNA VISIÓN DE LA VIDA MÁS GLOBAL, DESPUÉS DE HABER OBTENIDO EL PRINCIPAL LOGRO QUE ES HABLAR FLUIDAMENTE UNO O MÁS IDIOMAS.

1 LLENAR ESE VACÍO EN LA FORMACIÓN Y APRENDIZAJE DE OTRA LENGUA, CONOCER UNA CULTURA TOTALMENTE DIFERENTE A LA NUESTRA.

3 TENER UNA DE LAS MEJORES EXPERIENCIAS DE VIDA, EXPANDIR LA CULTURA COLOMBIANA Y LOGRAR ASÍ QUE LAS AU PAIR LATINAS SE POSESIONEN COMO LAS NUMERO UNO.

5 CONOCER MUCHOS SITIOS, AMIGOS, AMIGAS, Y POSIBILIDADES PARA LA VIDA.



ENTRY CERTIFICATE

# VISAS Y MITOS!

Como especialista en inmigración, me he encontrado con un sin número de mitos e ideas erróneas que hacen parte del saber común y que afectan las decisiones a la hora de emprender un viaje. Me he dado a la tarea de reunir los mitos más comunes y desmentirlos para ustedes; ya que la resolución de viajar, estudiar o disfrutar en el extranjero no puede estar basada en concepciones equivocadas.

Mónica Rubiano  
Magister en Migraciones Internacionales  
y Relaciones Étnicas  
Universidad de Malmö – Suecia

## 1 Me han negado un visado en el pasado, es poco probable que pueda obtener una visa en el futuro.

**FALSO.** Éste es uno de los mitos más comunes y los miedos más grandes que los Colombianos tenemos. El hecho que te hayan negado un visado en el pasado, no significa que quedes en una "lista negra". En el momento en que recibes la negación de un visado, los oficiales consulares te darán una carta con las razones por las cuales te negaron la visa, en ocasiones, y dependiendo del tipo del visado al que aplicaste, tendrás la oportunidad de apelar la decisión. Igualmente en la carta te hacen saber que puedes aplicar de nuevo, una vez cumplas con los requisitos necesarios. Es importante que identifiques los motivos por los cuales te negaron la visa para que no cometas los mismos errores en aplicaciones posteriores.

## 2 Hay un límite en el número de visas otorgadas por año.

**DEPENDE.** Cada país maneja un número específico de visados anuales para la categoría categoría inmigrante. Dentro de esta categoría encontramos, entre otros, las visas para refugiados, asilados políticos, familiares de nacionales o residentes del país, high skilled workers, y todas las personas que deseen y cumplan con los requisitos para residir de manera permanente en el país al que apliquen. En cuanto a la categoría no inmigrante, a saber, visa de estudiante, Au Pair, turista, negocios, investigador, artista, trabajador temporal, intercambio, etc. los países **NO** tienen un límite en el número de visados otorgados.

## 3 Con la visa Au Pair puedo tener otro trabajo.

**FALSO.** La visa de intercambio Au pair, no te permite acceder al mundo laboral del país al que viajes; ésta visa es otorgada únicamente para que goces de la oportunidad de vivir con una familia nativa, tomes cursos de tú interés o del idioma, conozcas la cultura; mientras recibes un dinero mensual por cuidar sus hijos.

## 4 Apliqué al visado y llamaron a pedirme documentación e información extra, ya me negaron la visa.

**FALSO.** El que te pidan documentos o aclaraciones, significa que el oficial de visado quiere tomar la mejor decisión de manera justa e imparcial.

## 3 Ahora que los Colombianos no vamos a necesitar visa Schengen puedo irme a vivir, estudiar o trabajar en Europa.

**FALSO.** La clase de visado que se espera sea abolido, a más tardar a comienzos del 2015, es la visa Schengen categoría turista; con ésta visa únicamente podrás permanecer dentro de la Unión Europea por un máximo de 90 días, dependiendo del dinero que hayas demostrado al momento de pisar territorio Schengen. Como su nombre lo indica, podrás hacer turismo, más no está permitido trabajar, estudiar, ser Au Pair, iniciar negocios, etc.

## 5 La aprobación o negación del visado depende de "si le caigo bien o mal al cónsul y de su genio ese día"

**FALSO.** Los oficiales de visado son profesionales en su área, la decisión de otorgarte o no el visado es tomada con base en la documentación enviada y no en afectos personales.

## 7 He tenido visa en el pasado, obtener el visado la próxima vez está garantizado.

**FALSO.** Cada estudio de visado se hace únicamente con base en la documentación presentada para dicha aplicación. Es necesario que antes de aplicar rectifiques y cumplas con los requisitos.

## 8 Mi visa fue aprobada tengo que viajar dentro de los seis meses siguientes, de lo contrario será revocada.

**DEPENDE.** Existen varios tipos de visado, cada visa tiene meses o años de vigencia y desde que viajes dentro de ese término no pasa nada. Ahora, en caso de que la visa aprobada sea de estudiante, Au Pair, investigador, etc. debes fijarte muy bien en las fechas máximas de entrada, sino viajas durante las fechas estipuladas en la estampilla de tú visado, deberás aplicar nuevamente.

## 9 Tengo visa vigente para país A, mi visa para país B seguro será aprobada

**FALSO.** Cada país y tipo de visa tiene requisitos diferentes. Tú aplicación nunca será basada en el número de visas vigentes o países que hayas visitado.

# Conferencia Anual ASCAAP

La ASCAAP ha venido desarrollando diferentes actividades de motivación para el mejoramiento continuo de las agencias que la conforman y es por eso que en 2012 nació la idea de iniciar con la Conferencia Anual ASCAAP que se realizaría en un prestigioso sitio de la zona T de Bogotá con la participación del personal de 10 compañías asociadas, 5 empresas que prestan servicios al gremio y algunos invitados especiales quienes dejaron ver el interés por el tema "Intercambios Culturales, una experiencia de éxito personal y profesional para los y las jóvenes colombianos" desarrollado por el importante conferencista internacional colombiano Dr. Jorge Tadeo Garzón. En esta conferencia, hubo grandes reconocimientos y la convicción de que podíamos unidos, hacer grandes cosas para destacarnos mundialmente y llamar la atención de las agencias Sponsors, de nuevas Au Pairs y agencias colombianas que desearan hacer parte de este movimiento.

En 2013 y con la gran experiencia anterior, desarrollamos la II Conferencia Anual ASCAAP en un campestre y muy bonito Club a las afueras de Chía (Cundinamarca), con la participación de 16 miembros que había para ese entonces y con la conferencia facilitada precisamente por el señor Jack Hompes quien vino desde el exterior, para brindarnos con su experiencia, una fuerte dosis de motivación sobre el programa Au Pair y los nuevos horizontes que se abren con el ingreso de China al mercado. Los reconocimientos por su destacada labor fueron para:

Reconocimientos	2012	2013
Mejor Collage	Trotamundos	Andar por el Mundo
Mejor Video	Au Pair Exchange	Au Pair and Travel
Mejor Au Pair	Interlatina	No postulantes
Mejor experiencia de éxito entre las agencias	Andar por el Mundo	Fundación Mundo Colombia

Este año, estamos contando con su valiosa participación en este gran evento que se desarrollará a finales de septiembre en un excelente sitio de Cundinamarca. Recuerde, que sus postulaciones le permitirán obtener los reconocimientos para seguir creciendo como agremiación y como un ejemplo mundial.



¡Día Nacional del y de la Au Pair!

Gracias a los diferentes triunfos que hemos tenido trabajando conjuntamente entre las agencias agremiadas y al gran reconocimiento que hemos logrado a nivel nacional e internacional, la nueva Junta Directiva que fue nombrada en enero de este año, en cabeza de su presidente y con apoyo del Comité de Convivencia, ha definido como el gran Día Nacional del y de la Au Pair el 26 de febrero de cada año, mismo día de fundación de la ASCAAP, motivo por el cual, alentamos a todos los colegas para que conmemoren este gran día dentro y fuera de sus organizaciones y realicen diferentes actividades para mostrarle al mundo que nuestro@s Au Pairs son la mejor opción.



Au Pair

Work & Travel

Training

Internship



Estudios,  
prácticas e  
en el intercambios culturales  
exterior

[www.andarporelmundo.com](http://www.andarporelmundo.com)  
info@andarporelmundo.com  
Cra 13 # 59 -38 Oficina 118  
Cel. : +57 3044254731  
Tel. : +57 (1) 7954788



Somos miembros de



Participamos en



# FOREIGN GREETINGS!



Liebe Kolleginnen und Kollegen in der ASCAAP,

wir alle wissen, wie wichtig es, dass sowohl Au-Pairs, als auch Gastfamilien gut informiert, vorbereitet und während ihres Programms kompetent begleitet werden. Sie alle setzen sich in Kolumbien engagiert dafür ein, das Au-Pair-Programm und damit den weltweiten Kulturaustausch zu fördern.

Der Au-pair Society e.V. freut sich auf eine gute und erfolgreiche Zusammenarbeit.

Judith Liehr  
Au pair Society e.v.  
Bundesverband der



Dear Jhon,

Yes it would be great to put CAPAA and the Au Pair in Australia program on the map with IAPA members, especially as we have WYSTC coming up soon....

A shame indeed!

Without a dedicated Au Pair Visa for Australia, something that CAPAA will campaign for, we are very restricted on nationalities we can accept into the program.

Thanks for getting in touch :)

Nicole Kofkin CEO  
CAPAA  
Australia

Thanks a lot for informing us.  
Good to see that Colombia is united!

Best regards from Paris,

Delphine Vaills  
Former President UFAAP  
Francia



Dear future au pair,

First of all let me congratulate ASCAAP with their positive input to promote the international cultural exchange programme "au pair". The actions from ASCAAP make a big difference for au pair agencies in Colombia and for sure reflect the professionalism of the members of ASCAAP. Candidates applying for a position as an au pair somewhere in the world make a good decision when applying through a member of ASCAAP.

"Au Pair" is known as one of the oldest official cultural exchange programmes worldwide. Already in the 19th century the principal of this unique cultural exchange programme became fast a custom in Europe. At the end of the last century the programme became known around the globe.

More specific: the au pair programme has become a possibility for tens-of-thousands young people each year to be able to travel abroad and experience another live-style, learn about other cultures, habits, food, language, etc.

The programme is a secure option for participants as an au pair lives with the host family abroad in the home of the host family.

In Colombia – one of the important sending countries in Latin America – the agencies work hard to create maximal benefits for their applicants. The Colombian agencies cooperate with many au pair agencies around the world. Programmes are offered in many European countries, North America, Australia and Asia. Depending on the interests of the applicant a proper advice can be given to an applicant. The agencies assist their applicants in preparing the paperwork, finding a suitable host family via the agency abroad, in obtaining a correct visa, etc.

Being an au pair for a specific amount of time enables an applicant to experience themselves another culture. By seeing and experiencing another culture the applicant will understand another culture. Not everybody is able or fit to be an au pair. Reality is in many cases different from expectation. The local au pair agency being a member of ASCAAP is dedicated to support an applicant in a correct way, their trainings, advises and preparation tips should be followed in order to encounter a beautiful time abroad.

On a personal note I wish each applicant a wonderful time in preparing, travelling and being abroad !

Jack Hompes  
Former President of IAPA (2007 – 2013)

Work & Travel Au Pair Training Internship Estudios en el exterior



Somos miembros de



Participamos en



info@fundacionmundocolombia.org  
Av. Carrera 15# 85 - 76 Oficina 302  
Edificio El Retiro - Bogotá, Colombia

Tel. : +57 (1) 7040098 / (1) 5302670  
Movil. : +57 301 2839481

www.fundacionmundocolombia.org





## La importancia de viajar protegido

Cada vez más países - independientemente del requisito de tramitar visado - exigen la contratación de un seguro de asistencia en viajes obligatorio para ingresar a su territorio.

Sugerir la contratación de un seguro de asistencia a la persona que está por emprender un viaje de placer puede sonar a pesimista o tremendista. Sin embargo, y más cuando de viajar y disfrutar se trata, la tranquilidad que ofrece este tipo de servicios es un bien imprescindible.

En un viaje al exterior suelen surgir imprevistos que pueden transformar un plan de disfrute pleno en un gran problema. Uno no cae en cuenta de lo difícil que puede resultar coordinar una asistencia médica en otro país, y de los costos que implica recibir incluso la menor consulta con un médico clínico.



Realizando cuentas sobre el gasto general de un viaje en pareja, con familia o amigos, el costo de una asistencia al viajero versus el resto de los gastos es realmente menor, y los beneficios están a la vista. Uno de los productos del mercado, para un viaje de 16 días puede tener un costo de USD 106. Que en comparación con la práctica, sólo una consulta menor con un clínico en Estados Unidos o Europa tiene un costo superior a los USD 150.

Cuando el pasajero viaja protegido por un servicio de asistencia al viajero y precisa cobertura médica sólo deberá comunicarse con la central operativa de su proveedor y uno de sus operadores atenderá su llamado en su propio idioma para coordinar la atención que necesite, en la institución médica requerida, y cubriendo los costos que esta significa.

Por otra parte, los servicios de asistencia al viajero no solo responden ante problemas médicos, sino también brindan servicios de localización en caso de pérdida de equipaje, asistencia legal y financiera, gastos por vuelo demorado y transmisión de mensajes urgentes, entre otros.



## Estudia y trabaja en: Australia, Irlanda y Reino Unido. Inglés en Malta

Programa Au Pair: Francia, Bélgica, USA, Alemania, Austria, China, Escandinavia (cupos subsidiados)

## Maestrías Gratis en Noruega

**Asesorías visados: Especialistas en inmigración**

**Pronto con sede en  
Quito-Ecuador**

[www.estudiosabroad.co.uk](http://www.estudiosabroad.co.uk)

**Estudiamos Abroad**  
El mundo es nuestro

Becas **50%** en Pre y Postgrados en Reino Unido Universidades: Chester, Anglia Ruskin, LSC

Bogotá - Colombia Oficina: Calle 94A No 11A - 66 Teléfono: +57 (1) 6013911

Londres - 71-75 Shelton Street Covent Garden. WC2H 9JQ. Reino Unido.

¿YA HICISTE TUS PLANES PARA ESTE AÑO?



¡Seguro un VIAJE AL EXTERIOR es la mejor opción!



Conoce más sobre las opciones que tenemos para ti.

www.culturaltravelcolombia.com  
PBX. 248 72 16  
Calle 57 No. 18 - 22  
Oficina 704

más que un viaje, vive una aventura inolvidable



VISITA: ESTUDIE EN EL EXTERIOR.COM/AUPAIR



USA



#yomefui con aupaircolombia  
www.aupaircolombia.com



Más que viajar, trabajar y ser bilingüe, es estar a la par con el mundo.

Con el programa Au-Pair tendrás la oportunidad de perfeccionar un idioma y vivir en una cultura nueva con jóvenes de todas partes del mundo durante todo un año.



Bogotá | Colombia  
Sedes Comerciales:



7 44 0144



Centro | Ext. 11-00  
Cll. 19 No. 3a - 35



Javeriana | Ext. 12-00  
Cra. 7 No. 40b - 97



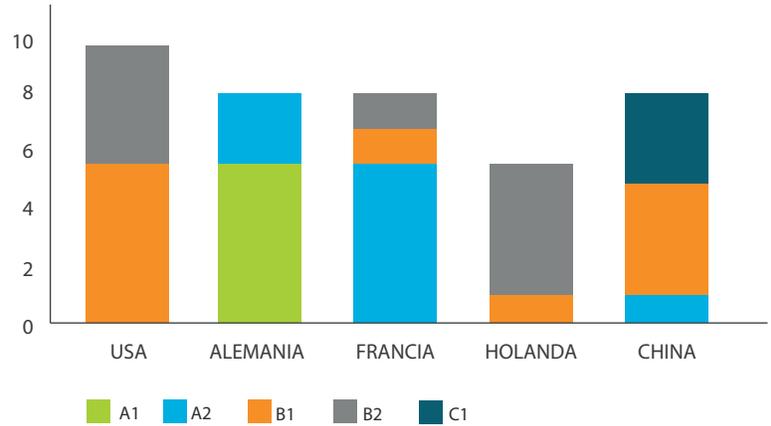
C.C. Centro Mayor | Ext. 14-00  
Local 2-167

# El programa Au Pair en Colombia ( estadísticas )

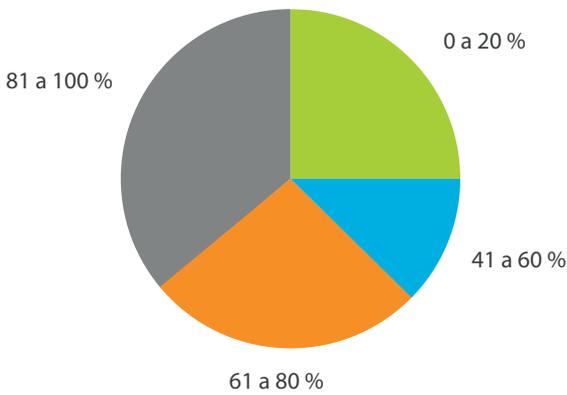
Nivel educativo promedio de las Au Pairs



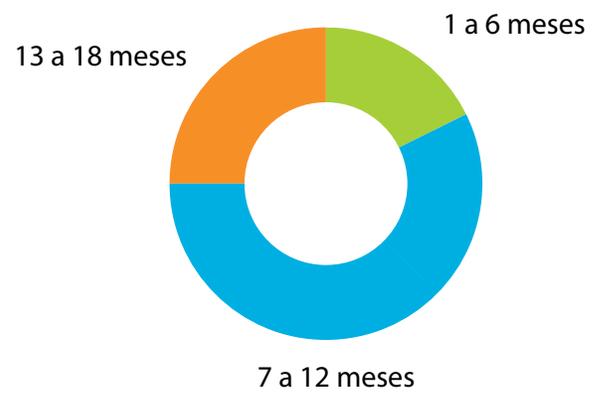
Nivel de idioma que tienen las Au Pairs una vez aplican al programa



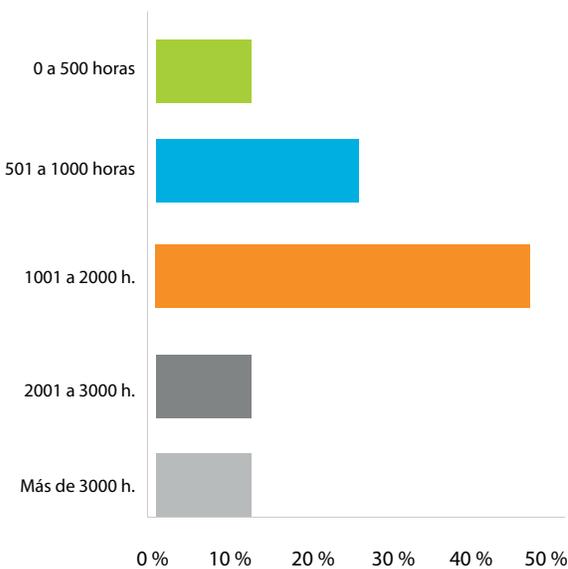
Promedio de Au Pairs que las agencias envían y que regresan



Promedio de experiencia que tienen las Au Pairs en conducción de vehículos



Promedio de experiencia que tienen las Au Pairs en cuidado de niños



Viaja segura de la mano de **agentes especializados** en éste destino.

**APLICA**

por un cupo en:

[www.worldwjob.com](http://www.worldwjob.com)

Contáctanos al **658 3735**  
Escríbenos a [info@worldwjob.com](mailto:info@worldwjob.com)

O visítanos en Bogotá:  
**Calle 125 # 19 – 89 of. 502**

# DEUTSCHLAND

En el corazón de **Europa**, éste hermoso país se caracteriza por sus **magníficos castillos**, fuerte economía, educación y desarrollo industrial. Ningún otro país en Europa tiene tantos hermanos fronterizos como **Alemania**; permitiéndote visitar Francia, Holanda, Polonia, Suiza, Bélgica, Dinamarca, Austria, fácilmente puedes desplazarte a uno de estos países en cuestión de horas.

La calidad de vida en Alemania es una de las mejores de los países Europeos, su preocupación por lo social, su amor por el trabajo en equipo, el seguir y respetar las reglas, la igualdad entre géneros y, ante todo, el apreciar "al otro" por lo que es y sabe; hace de ésta potencia uno de los países con mayor diversidad étnica en Europa.

Históricamente, Alemania se ha caracterizado por atraer y acoger, como suyos, a ciudadanos extranjeros; además de lo anterior, ¿qué hace que Alemania sea el destino perfecto para ser Au Pair? El idioma, (aunque no lo creas) el saber o tener conocimientos de alemán, puede que parezca un idioma complicado, es una gran ventaja; pues la industria alemana que es una de las más fuertes en el mercado y sus multinacionales tienden a emplear a profesionales con conocimientos del idioma y que demuestren gusto por su país y cultura. Por lo tanto si deseas ser parte de compañías como: Adidas, Allianz, Bayer, Siemens, etc. y llegar a ocupar un cargo directivo, el saber alemán y haber vivido en dicho país te abrirá las puertas.

**Educación;** cada año, miles de estudiantes internacionales son atraídos por el alto nivel educativo, bajos costos, becas que Alemania ofrece. Siendo Au Pair puedes acceder a miles de oportunidades a nivel educativo, desde que te des a la tarea de perfeccionar el idioma, Alemania y su respetado sistema académico te recibirá con los brazos abiertos.

**Cambio de mentalidad;** el simple hecho de viajar y de tener la oportunidad de residir en un país como Alemania, te convertirá en un ser humano con una mentalidad y visión de vida diferente, te hará un ser más tolerante, capaz, maduro y flexible.

**Familia de acogida;** las "Host Families" Alemanas se caracterizan por ser grandes anfitrionas; los alemanes son los ciudadanos Europeos que más viajan y, siendo tú un miembro más de la familia, disfrutarás de vacaciones en lugares exóticos como Tailandia, aprenderás a esquiar en los Alpes Suizos o las Montañas Noruegas; mientras que ganas dinero, perfeccionas un idioma y creas lazos duraderos con una familia Alemana.

Mónica Rubiano  
Magister en Migraciones  
Internacionales y  
Relaciones Étnicas  
Universidad de Malmö – Suecia



Principales destinos  
Au Pair de Colombia





Asamblea general 2013



I Conferencia anual ASCAAP 2012



II Conferencia Anual ASCAAP 2013



Celebración 4to aniversario ascaap 2014



Nombramiento de la Nueva Junta Directiva (enero de 2014)

**aupair & travels**

**Especializados en programa au pair en Estados Unidos, Europa y Asia.**

**Regístrate ya!!**



I Conferencia anual ASCAAP 2012



I Conferencia anual ASCAAP 2012

Sede Bogotá  
Carrera 15 # 74-15 Of. 305 Ed. SILMIKA  
Phone: (057) 3105 595402  
(0571) 2103397 3125736

Sede Medellín  
El Poblado Calle 1 A sur # 43 A 49  
Of. 215 Ed. Colmena  
Phone: (0574) 3111627  
(057) 3103458872



# Petersons

English Consultants

**CERTIFICACIONES**  
TOEFL, TOEIC, GMAT, GRE,  
MELICIT, USMLE, IELTS



- Exámenes de Nivelación según el MCERL (Marco Común Europeo Referencia de Lenguas),
- Preparación para entrevistas programa Au Pair

- Traducciones Oficiales
- Traducciones Simultáneas
- Inglés Conversacional
- Inglés de Negocios



Dirección: Calle 74 N° 15-80 Of.723 Int. 2 Edif. Osaka E mail: [gerencia@petersons.com.co](mailto:gerencia@petersons.com.co)  
BPX. 321 6776 Cels. 313 4313897 – 310 2416446



[www.petersons.com.co](http://www.petersons.com.co)

